

واژگان: کالوکیشن در بافت

Vocabulary: Collocations in Context

یک واژه را تنها جمع نکن. ببین کنار چه واژه‌هایی، با چه معنی و در چه موقعیتی می‌آید؛ بعد در جمله‌ی خودت امتحانش کن.

پاسخ‌ها فقط تا وقتی همین صفحه باز است می‌مانند. با تازه‌کردن صفحه از بین می‌روند.

اول جمله‌ی خودت را می‌نویسی، بعد منبع و مثال را برای بررسی باز می‌کنی.

معنی و register را بررسی کن

شکل‌ها و معنا

کالوکیشن در بافت

تمرین بعدی

تعمیر و انتقال

بازیابی و تولید

اول جمله‌ی خودت را بنویس

دو تمرین اول را پیش از دیدن مثال انجام بده. این‌جا نمره یا تصحیح خودکار نداریم؛ فقط پیش‌نویس، بررسی و بازبینی خودت ثبت می‌شود.

Q1

Write one true sentence with research, solution, or attention.

شریک انتخابی را نام ببر و کوتاه بنویس چرا با منظورت می‌خواند.

جمله‌ی انگلیسی

دلیل انتخاب

شریک واژه

تا وقتی هر سه بخش را ننویسی، این تمرین کامل نیست.

Q2

Describe a change in your neighbourhood, study, or work.

یک کالوکیشن به کار ببر. اول پیش‌نویس را بنویس، بعد فقط یک تصمیم را با منبع بررسی کن.

پیش‌نویس انگلیسی

کدام تصمیم را بررسی می‌کنی؟

معنی، شریکِ واژه یا register

بدون پیش‌نویس، یک تصمیم و بررسیِ منبع، این تمرین کامل نیست.

انتخاب کن، بررسی کن، دوباره امتحان کن

اولین انتخاب جدا نگه داشته می‌شود. اگر انتخابت را عوض کنی، نسخه‌ی بازبینی‌شده ثبت می‌شود؛ کامل شدن یعنی بررسی را انجام داده‌ای، نه اینکه جواب تو تصحیح شده است.

Q3

Which phrase fits: "I need to ___ some research before I write"?

make ☐

do ☐

create ☐

دوباره امتحان کن

بدون انتخاب، این تمرین کامل نیست.

فعلاً از این تمرین بگذر

Q4

Which sentence best says that traffic caused a delay?

Traffic did a delay to the bus. ☐

Heavy traffic caused a delay. ☐

Traffic created late for the bus. ☐

دوباره امتحان کن

بدون انتخاب، این تمرین کامل نیست.

فعلاً از این تمرین بگذر

Q5

Choose the phrase that means “locate an answer to the problem”.

do a solution ☐

find a solution ☐

make a solution from ☐

دوباره امتحان کن

بدون انتخاب، این تمرین کامل نیست.

فعلاً از این تمرین بگذر

Q6

Complete: heavy __; reason __; highly __.

هر سه جای خالی را پر کن، سپس نمونه‌های ممکن را با بافتِ خودت مقایسه کن. این فهرست کامل نیست و عبارتِ معتبرِ دیگری را رد نمی‌کند.

highly

reason

heavy

هر سه پاسخ لازم است؛ پاسخ‌های ناقص کامل نیستند.

فعلاً از این تمرین بگذر

0 از 6 تمرین بررسی شده است. این عدد نمره یا تأیید درستی پاسخ نیست.

- تمرین 1: هنوز پاسخی ثبت نشده
- تمرین 2: هنوز پاسخی ثبت نشده
- تمرین 3: هنوز پاسخی ثبت نشده
- تمرین 4: هنوز پاسخی ثبت نشده
- تمرین 5: هنوز پاسخی ثبت نشده
- تمرین 6: هنوز پاسخی ثبت نشده

پاک کردن همه‌ی پاسخ‌ها

راهنمای بررسی پاسخ‌ها

تمرین ۱

پاسخ یگانه‌ای ندارد: جمله، شریکِ واژه و دلیلِ انتخاب را با معنی و بافت بررسی کن.

تمرین ۲

بعد از پیش‌نویس، یک تصمیم را با منبع بررسی کن؛ اگر منبع در دسترس نبود، مورد کامل نیست.

تمرین ۳

do some research

تمرین ۴

Heavy traffic caused a delay.

تمرین ۵

find a solution

تمرین ۶

Possible examples: heavy rain · reason for · highly unlikely

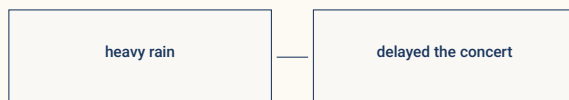
این‌ها فهرست کامل نیستند؛ عبارتِ معتبرِ دیگری را خودکار غلط حساب نکن.

REFERENCE AFTER DRAFT

کالوکیشن در بافت

کالوکیشن یک واژه‌ی دشوار نیست؛ شراکتِ واژه‌ها در یک معنی و موقعیت است.

Cambridge Dictionary کالوکیشن را شیوهی کنار هم آمدنِ واژه‌ها یا رابطه‌های نسبتاً ثابتِ آن‌ها توضیح می‌دهد. بعضی ترکیب‌ها محدودترند و بعضی گزینه‌های بیشتری دارند. پس دنبالِ یک پاسخِ دل‌خواهی برای هر اسم نباش؛ ببین عبارتِ تو چه معنی و چه بافتی دارد.



PHRASE + CONTEXT

در Heavy rain delayed the outdoor concert، هم heavy rain را می‌بینی و هم کاری را که باران در جمله انجام داده است. عبارت را با جمله نگه دار.

شکل‌ها و معنا

شکل‌های رایج شامل noun–preposition و verb–noun، adjective–noun، adverb–adjective، noun–noun هستند. این‌ها فهرستِ کامل یا ترتیبِ اجباری یادگیری نیستند.

what to keep	example	shape
formal context	conduct research	verb + noun
the noun partner	heavy rain	adjective + noun
the full relationship	reason for	noun + preposition

معنی را پیش از تغییرِ واژه روشن کن. find a solution و propose a solution هر دو می‌توانند درست باشند، اما اولی پیدا کردن و دومی پیشنهاد دادن را می‌گوید.

find a solution
locate

propose a solution
suggest

DIFFERENT ACTIONS, VALID PHRASES

معنی و register را بررسی کن

دیکشنری و corpus جایِ حدس یا شمارشِ نتیجه‌ی جست‌وجو را نمی‌گیرند؛ مثال و بافت می‌دهند.

در دیکشنری معتبر، معنی، مثال و برچسب‌هایی مثل formal یا informal را ببین. British و Cambridge Council هر دو بر توجه به عبارت‌ها در متن و ثبت آن‌ها با بافت تأکید می‌کنند. در corpus هم دنبال چند نمونه‌ی واقعی بگرد، سپس مشخص کن چه کسی، در چه موقعیتی و با چه منظوری عبارت را گفته است.

CONVERSATION ✓

talk about a problem

برای گفت‌وگوی معمولی می‌تواند انتخاب ساده‌تری باشد.

REPORT ✓

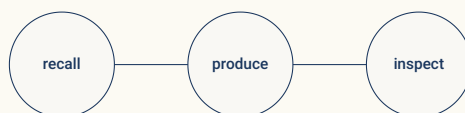
address an issue

برای متن رسمی‌تر می‌تواند مناسب باشد.

عبارت رسمی همیشه بهتر نیست. واژگان باید با task، مخاطب و منظور تو هماهنگ باشند.

بازیابی و تولید

پیش از دیدن مدل، منبع را ببند. یک اسم مانند research، solution یا attention انتخاب کن و یک جمله‌ی واقعی درباره‌ی درس، کار یا زندگی خودت بنویس. زیر جمله بنویس شریک انتخابی چه معنی و چه register دارد.



RETRIEVE BEFORE THE MODEL

دو تلاش مستقل انجام بده: یکی با یک موقعیت شخصی، و یکی با تغییری در محله، محل کار یا دانشگاه. بعد با مثال معتبر بررسی کن. اگر لازم بود، فقط همان بخش ناهماهنگ با معنی، register یا مثال را عوض کن.

تعمیر و انتقال

اگر جمله درست ننشست، نوع تصمیم را نام ببر: معنی، شریک واژه، register یا بافت. این کار بهتر از تعویض تصادفی چند واژه است.

SUPPORTED ✓

Heavy traffic caused a delay.

دو شراکت و معنی موردنظر روشن اند.

REPAIR ✗

Traffic did a delay to the bus.

فعل، رابطه‌ی علت و نتیجه را درست نمی‌رساند.

برای انتقال، جمله‌ی مدل را تکرار نکن. یک موقعیت تازه انتخاب کن، اول جمله‌ی خودت را بنویس و بعد همان سه معیار را بررسی کن: معنی، بافت و نمونه‌ی معتبر.

تمرین بعدی

در هر متن انگلیسی، یک عبارت کوتاه انتخاب کن. معنی و register آن را بررسی کن، یک جمله‌ی مستقل بساز و بعد فقط یک تصمیم را تعمیر کن. این روند را با مجموعه‌ی خودآزمایی ادامه بده و اگر مسیر پایه‌تری لازم داری، پری آیلتنس را بررسی کن.

اگر می‌خواهی پیش از تمرین بیشتر، معنی و الگوی عبارت‌ها را روشن‌تر ببینی، درس کالوکیشن‌ها را بخوان. برای تصمیم‌گیری در موقعیت‌های بیشتر و دیدن بازخورد هر انتخاب، تمرین تعاملی کالوکیشن را انجام بده.

منبع را چطور بررسی کنی

برای معنی، ترکیب و مثال، به منبع مراجعه کن؛ اگر منبع در دسترس نبود، وضعیت بررسی شده را کامل حساب نکن.

● Cambridge Dictionary: Collocation

● British Council: Collocation

مرور سریع

کالوکیشن را در یک جمله‌ی واقعی ببین، معنی و بافتش را بررسی کن، سپس پیش از مدل در جمله‌ی خودت به کار ببر.

واحد یادگیری

یک عبارت کوتاه در بافت، نه یک کلمه‌ی تنها.

پیش از جایگزینی

اول معنی کامل جمله را روشن کن.

بررسی

دیکشنری: معنی، register و مثال؛ corpus: نمونه‌های کاربرد.

بازیابی

منبع را ببند، جمله بساز، بعد بررسی کن.

ترمیم

فقط تصمیم ناهماهنگ با معنی، بافت یا مثال را عوض کن.

اگر این تمرین به کارت آمد و می‌خواهی در یک مسیر منظم ادامه بدهی، معرفی دوره را بخوان و ببین با سطح و هدف‌ت جور است یا نه.

اگر برای انتخاب مسیر آموزشی به راهنمایی نیاز داری، [صفحه‌ی مشاوره](#) را ببین.

PRE-IELTS

OPTIONAL NEXT STEP



دوره‌ی پری آیلتس

معرفی دوره را بخوان و ببین با هدف و سطح فعلی‌ات جور است یا نه.

فرهاد میرسعیدی

farhadmirsaeedi.com